'Mannelli, V'

Publication/Creation

1905-1911

Persistent URL

https://wellcomecollection.org/works/n86v9srn

License and attribution

Works in this archive created by or for Henry Wellcome or the Wellcome organisation are available under a CC-BY license. Please be aware that works in this archive created by other organisations and individuals are not covered under this license, and you should obtain any necessary permissions before copyright or adapting any such works.



Wellcome Collection 183 Euston Road London NW1 2BE UK T +44 (0)20 7611 8722 E library@wellcomecollection.org https://wellcomecollection.org

VINCENZO MANNELLI Si 22. My noto 1901 S. ROMANO (Toscana) Sigg Burroughs Welleome . 6. Louora Taun mis follege ho saputo che perfe raccolla di Libri anti diche riguardano la predicina chimaia umana e Veterina ria antica. To othe a questi che fono molti posseggo zari trattation Bolanica antichi. four disposto à renderlique lora a Voi piaccia di entrere in frattative. Ver Marma sous proprietario di un antica Farmacia gia' dei Frati Trance mani esothe i libri lour in finita di Vafi di Jaffaggiolo" Vetrerie di musano, marmi e Bronzi, e Violini, fra i mali uno Atradivarius vero Vi saluto distintanel. of the second the



Translation of card from Vincenzo Mannelli, S. Romano, Tuscany, dated 22nd Aug. 1905, received here 26th Aug. 1905

From a colleague I learn that your are collecting old books dealing with medicine and surgery, human as well as veterinary. Besides a great many of these I possess various treatises on ancient botany which I am disposed to sell to you if you like to enter into negotiations about it. For your guidance I may say that I am the owner of a very ancient pharmacy, formerly held by brothers Francescani and besides the books I have a great quantity of vases of "Caffaggiolo," glass ware, from Murano, marbles and bronzes and violins, among which a genuine Stradivarius. For translation into Italian.

I am,

September 2. 1905

Dear Sir,

I desire to thank you for your kind note of the 26th ult., and in reply shall be glad if you will kindly let me have a complete list of the various treatises on antient botany, or any other books on medicine and surgery which you are disposed to sell. Kindly furnish me with full titles and dates of publication and the price you require for them. I should also be pleased to have a description and a rough sketch if possible of the pharmac, vases, glass ware and any marbles or bronzes of medical interest which you are open to dispose of, with the prices of each.

Trusting to hear from you at your convenience, and thanking you for your kindness in communicating with me,

Yours very truly,

Mr Vincenzo Mannelli, S.Romano, Tuscany. Duplica te.

il 2 Settembre 1905

Egregio Signore,

In risposta alla grata vostra del 26 scorso, della quale vi ringrazio s'inceramente, vi sarei grato di volerni mandare un elenco completo dei vari trattati di botanica antichi nonche degli altri libri di medicina e di chirurgia che sareste disposto a ven dere. Vi sarei anche tenuto se volleste darmi una breve descrizione ed uno schizzo (disegno) (se non vi da troppo disturbo) dei vasi di formacia, vetrerie, marmi e bronzi che avrebbero un interesse in medicina ed i quali sareste disposto a cedere, indicandomi allo stesso tempo i loro prezzi.

Sperando di recevere le vostre nuove e ringraziandovi di m'avere acritto vi prego di accettare l'assicurazione della mia perfetta stima.

Signor Vincenzo Mannelli, S. Romano, F O S C A N A .



Borks from Manelle 15 21 6 126 21 Fre Volumes 6. 6 15 Questos. 61. pr. + 1 mi 3.15. 6.2 97,-102 book. 100 .. fet 200 8 45 thire -Hoofac Mond for the 102 book 20 001 1905

Antica e Premiata Farmacia già dei Frati === VINCENZO MANNEL S. ROMANO VALD' ARNO - Toscana CASA BREVETTATA 心෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮෮ (fondata nel 1650) 000000000000000000000 Ilhno Vig Henry Wellcome Landra l'ame de promisi tempo addicto oggi Le spesiseo a / posta raccomandata ta hota dei miei Libri antichi di tar macia, chingia e medicina - Molti di questi vono con illustrazione e quari Anthi rilegati in carta-pecara -Inalora andassimo daccordo sui presse saro disposto a venderli, pereni pregola farmene un offerta totale o anche parsiale a Suo piacere nouricorto se le inviai o no le fotografie dei mici Vasi Antichi di Cafaggiolo e Paenza acep, e le carò tenuto se noma chiarinelo. In allera di un Vico preg rescontro sia abbia, regregio Vignace Wellcome i mici pin' rispettori anequi -I manute

Translation of letter received from Vincenzo Mannelli, San •Romano Vald'Arno, Toscana, Italy; dated March 9th, received March 11th.

In accordance with the promise I made to you some time back, I am forwarding you by registered post a list of antique books dealing with pharmacy, surgery, and medicine. A great many of these have illustrations, and nearly all are bound in sheep skin.

In case you are in agreement with the prices, I should be inclined to sell them. Kindly therefore make me an offer for the whole or part of these books.

I do not remember whether I sent you the photographs of my antique vases from Cafaggiolo, Faenza, etc. and I therefore should be obliged if you would enlighten me on this point. Awaiting your esteemed reply, I remain, dear Sir,

Yours obedient servant.

Antica e Premiata Farmacia già dei Frati = VINCENZO MANNELII = S. ROMANO VALD' ARNO - Toscana CASA BREVETTATA (fondata nel 1650) MAAAAAAAAAAAAAAAAAAA (No with Li M. Margo 1907 Jig : Henry J. Wellcome Loudre The giomo 2 Vestentre 1905 mi seriverte pre gandomi Si spesivi un clenco dei mici titi antichi di Bolanico, mesicino e finnizio nonchi le fotogra Gie dei mici aggetti s'arte Varellame si lafaggiolo Netrerie trongi e manni, e'vero? To, causa un grave accidente accaduto proprio in quei quin presensai dal risponderoi, e Ve ne chiedo senje Adesso sono ristabilito e \$ di pin deciso di ripotarini, cise di ritiranie dal commercio Acui vendero' il mio hegogio es anche le mie anti chità - Diterni dunque se Vinteressano com pre le fotografie dei miei aggetti etce ale te li spesiro'- Voi non neuite mai in thatia ? Parei ben Jelice di potervi consteere, e coz "nedre She personalmente i mici leggetti d'arte -San tromano dista circo un ora Si ferroria della nostra bella Firenze bank & vostra norma -Travile i mici migliori haberti -1 manarch

Translation

Mar, 11th, 1907.

Mr. Henry S. Wellcome, London.

You wrete to me on the 2nd of September, 1905 asking for the list of my old books on Betany, Medicine and Surgery as well as the photographs of my objects of art, pottery of Cafaggicla, glass-ware and marbles, did you not?. As I had an accident lately, I could not answer your letter earlier, and beg to apologise for the delay. Now I am well again, and I have decided to retire from business and to sell my pharmacy and all my antiquities. Kinaly tell me, therefore, if you are still interested in the photographs of my old objects etc., and if this is the case, I will send them to you. De you never come to Italy? I should be very glad to make your acquaintance and then you could see personally my objects of art. If takes about an hour from cur beautiful Florence to get to San Romanc. Se much for your information.

> I am, dear Sir, Yeurs faithfully, (signed). V.Mannelli

To be translated into Italian.

March 19th, 1907.

Dear Sir,

I desire to thank you for your letter of the 11th inst., and in reply I shall still be very pleased if you will kindly lat me have any photographs of your objects of art or cafaggicla. Anything ancient connected with medicine or pharmacy will interest me if you are willing to accept a moderate prices for the same. Kindly state the prices you require when sending the photographs.

I regret to hear that you have been indepectated by an accident and trust that you are now quite well again.

I am afraid it will be some time before I am in Italy again, but should I be anywhere in your district I shall be very pleased to call and see you.

I am,

Yours very truly,

V. Mannelli, Esc.,
S. Romano Vald'arno
Toscana.

21 Marso, 1907.

Ecradio Signora.

Sentitamente la ringrăzio della prodiationiza sua del 1105., ne saral instisatore se volcase mandaral le fotografia del anel oggetti d'arte di cafaidiela. Avro piscore il fare l'accuisto di qualences come vecchis concernente la farmacit o medicina se accettame un presso moderato per essa: Favorizes suscificarmi i pressi che richiade per suoi oggetti quando mi sandora le fotogenfic.

al rinorpese tello che la ala accedato un accidente recentezente è epore che alesso sara lel table ristablice.

8 orobabile che passera zolto terno prima che si travo il nuovo in grado di recarci in isalia, pero in saco che si presenterebbe l'occasione nor no di aniare presso alla vostra citta, e carto che non si dizentichero di farlo nat visito.

Intanto, la calcto distintaronte

All'odredio Sidnore V.: Manadli. S. Rozano Vald'Arno, Tuspana, Ibalia.:

To be translated into Italian.

there there

March 21st, 1908.

Dear Sir,

I desire to thank you for your letter of the 9th inst., in which you kindly enclose your list of old books on medicine, etc. of which you wish to dispose.

I have compared your list with my library catalogue, and have crossed off the books of which I already have copies. I am afraid it will be impossibl to make you an offer for the others without seeing them, as a great deal of their value depends on the condition which they are in.

Therefore if you will be good ensugh to forward to me those that are not crossed off on your list I will examine them carefully and make you the best offer I can for them. If they are not approved of I shall be pleased to pay carriage back to you.

In reply to your query I have not yet received the photographs of your antique vases of Caffagiolo.

Thanking you for your trouble, and for the kind interest you have taken in the mather,

I am,

Yours very truly,

Mr. Manelli.

SNOW HILL BUILDINGS LONDON, E.C.

21 Marzo 1908.

Egregio Signore,

Mi pregio di ringraziarla per la sua lettera del 9 corr. nella quale gentilmente Lei ha incluso una Lista dei vecchi libri di medicina, di cui Ella desidera disfarsi.

Ho confrontato la sua lista col catalogo della mia libreria ed ho cancellato i libri di cui posseggo di già copia. Temo che sarà impossibile di farle un' offerta per gli altri senza prima vederli, poiche il loro valore dipende molto dalla condizione in cui essi si trovano.

Quindi, se vuole avere la bonta d'inviarmi quelli che non sono cancellati dalla lista io li esaminerò con attenzione e le farò la migliore offerta possibile; nel caso Lei non l'accettasse, m'impegno di pagare il transporto per il loro ritorno.

In risposta alla sua domanda la informo che non ho ancora ricevuto le fotografie de suoi vasi antichi di Caffagiolo.

Ringraziandola pel disturbo e per l'interesse preso a questo soggetto distintamente La saluto.

Suo devmo

Henry S. Wellcome

per

Egregio Sigr. Manelli.

Antica e Premiata Farmacia già dei Frati S. ROMANO VALD' ARNO - Toscana CASA BREVETTATA (fondata nel 1650) 30 MAR 1918 L. 2. - Maryo 1908 legregio Lignore It pres Jua 23 con I mier dibi uppour Lutti in buona condigione "ccelluato:" Discorsi di Pietro anorea Mattish " medico Venere - Haria delle piante = ece" packe quastat da un rapolino, e mancante diqualche pagina angiche spedirle i tibri casta lella non pohen do partario qui potreble mearicare persona di Vua fiduira de venisse a veresti e dipoi Jannene Vofferta Fra givin spero poterte spesire qualete Jolografia delle mie antichita ad esso ne fono sprovisto -Mi sia preciso & my regola Con i pin rispektori anegui Dearro 20 Manute P. V: Y Inoi hovotim Cabloit mi rengono richiesti spesso, ma se ha della Riclame in proposito la prego inisiannela, che' io sapro here applicala ai Vigg: medici e chienti, e ciò auel recipioco inte

Translation of letter from Vincenzo Mannelli, S.Romano Vald'Arno, Toscana dated March 27th received March 30th 1908.

Re your favour of the 23rd inst.

My books are all in good condition with the exception of "Discorsi di Pietro Andrea Mattioli, medico Sienese," History of Plants, which is somewhat spoilt by mice, and of which a few pages are missing.

Instead of forwarding you the books would it not be possible as you cannot come here, for your to entrust somebody on whom you can rely to come here and inspect them and to make me afterwards an offer for them.

I hope shortly to be able to send you a few photographs of my antiquities, at the present moment they are not available.

Trusting to receive your precise instructions for my guidance, I am

Yours etc.

P.S. Your "Tabloid" products are often asked for. Should you have any advertising material kinaly send me same as this would be useful for propaganda with the doctors and would in our mutual interest.

Miss Peraton

To be translated into Italian.

April 16th, 1908.

Dear Sir,

I desire to thank you for your letter of the 27th instru ult. With reference to the books, I am afraid I shall not have anyone in Italy whom I can send to see them for some time. Meanwhile, if you could see your way to forward them to me by parcels post I shall be pleased to pay cost of carriage and insurance both ways if I return any to you after inspection. With respect to the antiquities and pharmacy vases, a photograph of these would answer the purpose quite well.

I am,

Yours very truly,

Mr. v. Mannelli.

21 Aprile 1908

Egregio Signore,

Hi pregio ringraziarla della sua lettera del 27 u.s. riguardo ai libri; nel tempo stesso pero mi dispiace informarla che per qualche tempo non avro nessuno in Italia da mandare a vederli. Tuttavia, se lei potesse inviarmeli per pacco postale pagliere con piacere la spese di porto e d'assicurazione per l'andata ed il ritorne nel caso avessi da ritornare i libri depe averli esaminati. Riguardo alle altre cose antiche e vasi da farmacia una

fotografia di questi sara sufficiente allo scopo.

Con distinta stima mi creda

Suo. devno

Mr. V. Mannelli.

R.J. 21/4/8.



An.

Stimatissimo Signor Henry S. Wellcome,

Mi pregio avvertirla che, conforme la pregiata sua del 22 Aprile 1908, sarei disposto ad accettare di spedirle, alle condizioni da Lei fattemi, a ½ Ferrovia a Grande o Piccola velocita a seconda del Suo. desiderio, i miei Libri antichi da Lei scelti .

Attendo dunque Suo bene-stare e quindi spediro per i della Casa Thos Cook e Son di Firenze. Ebbe a suo tempo le Fotografie dei miei oggetti antichi? Puo favorirmi l'indirizzo di quel Signore Farmacista di Londra, il quale fa la collezione dei Mortai antichi? Grazie anticipate. La prego gradire, Egregio Signore, i sensi della mia più distinta stima e mi creda

Suo devotissimo

the

Translation of letter received from Vincenzo Mannelli, S. Romano Vald'Arno, Tuscany, Italy; dated June 2nd, received June 4th, 1909.

In answer to your favour of April 22nd, 1908, I have pleasure in informing you that I will accept the conditions you made send you by Grande Vitesse or Petite Vitesse as you wish, the old books you chose.

I am awaiting your instructions, and then I will send you by the firm Thomas Cook & Son of Florence, the books in question. Did you receive the photos of my old objects? Cold you let me have the address of that chemist in London who collects old mortars?

Thanking you in advance, I am,

Yours etc.,

Please translate into Italian and return to Library.

Dear Sir,

I desire to thank you for your letter of the 21st hlt. and am pleased to note that you have forwarded a case containing old books for my inspection. I have not received the photos of the other antique objects which you mention you are willing to dispose of. I am afraid they must have been lost in the post. Can you kindly send me another set of them, as I shall be interested to see the old pharmacy vases, the murano glass and prints which you have to sell. As soon as I have the photos I will write you at once concerning them. I shall let you know also directly the books come to hand.

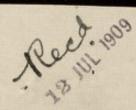
Yours very truly,

li 3 Luglio, 1909.

Egregio Signore,

di pregio ringraziarle della sue lettera del 21 u. s. ed ho piacore nel sentire che mi ha inviato da enesa contenente i vecchi libri perchè io li esamini. Non ho ricevuto le fotografie degli altri oggetti antichi, di cui, come lei dice potrebbe disporre; credo che siano andate perdute alla posta. Le sarci molto obbligato ac velease inviarmene un altro assortimento soichè im'interesserebbe molto di vedere i vecchi vasi da farmacie; i vetri di Eurano e le incisioni che Lei ha da vendere. Appena avrò le fotografie le scriverò immediatemente su questo soggetto. Le farò anche appene appena ricevarò i libri in questione.

Gradisca Egregio Signore i mici viù distinti saluti



San Romano 7 Luglio 1909.

Egregio Signore,

Alla pregiata Sua del 3 corr.

Le Fotografie credo che non saranno andate perdute, perche Le furono spedite con Raccomandata. In ogni modo ho già reclamato presso l'Ufficio postale, ma se, nel tempo che saranno fatte le utili pratiche di ricerca, Le giungessero, Le saro grato se vorra comunicarmelo.

Spero riceverà presto anche i Libri, i quali saranno di aggradimento Suo. Le confermo con la presente ciò che Le scrissi nella mia del 21 p.p.

Voglia gradire, Signore, i miei più distinti ossequi, mentre mi è grato dichiararmi di Lei

Devotissimo

Manule'

In possession of your favour of the 3rd inst. I think that the photos have not been lost, because I sent them to you by registered post. In any way I claimed at the post office but while the enquiries have been made and they should have reach ed you, kindly let me know.

I hope you will receive very soon books which you will like them.

Confirming all the contents of mine of the 21s Yours etc., For translation into Italian.

11th June 1909

Dear Sir,

In reply to your letter of the 2nd inst. I shall be glad if you will kindly forward me the books and other old objects for my inspection as early as possible as I shall be leaving London shortly, for a time. I have not received the photos of the old objects you mention and shall be glad if you can forward me duplicates of the same.

With respect to the address of a chemist who purchases mortars in London, I regret I cannot assist you, but if you will kindly forward the mortars to me I shall be pleased to consider them.

Faithfully yours,

Her

Signor Vincenzo Mannelli, S. Romano Vald'Arno, Tuscany, Italy.

li 11 Giugno, 1909.

Egregio Signore,

Duplicate.

In risposta alla sua lettera del 2 corr. le sarò grato se vorrà inviarmi i libri e gli altri oggetti astichi perchè li esamini, al più presto possibile poichè presto partirò da Londra per qualche tempo.

Non ho ricevuto le fotografie dei vecchi oggetti di cui Lei parla e le sarò tenuto se vorrà mandarmene un duplicato.

Mi dispiace di non poterle dare l'indirizzo di un farmacista a Londra che compri dei mortari antichi, ma se vorrà inviarli a me avrò il piacere di prenderli in considerazione.

Con distinta stima, mi creda.

Suo devmo.

Signor Vincenzo Mannelli, S. Romano Vald'Arno, Toscano, Italia.

Antica e Premiata Farmacia già dei Frati = VINCENZO MANNELII S. ROMANO VALD' ARNO - Toscana CASA BREVETTATA <u>຺</u>ຆຆຎຆຎຆຆຆຆຆຆຆຆຆຎຎຏຏຆຒຑຒຆຒຒຒຒຒຒຒຒຒຒ (fondata nel 1650) ୢୖ୶୶୶୶୶୶୶୶୶୶୶୶୶୶୶୶୶୶୶୶ Li 21 Gingue 1909 Aimatisimo Nigure A ' della fasa thas look a lan di Firense ho gia effettuata la specigione di l'fassa contenente Ar 102 Like Antichi confor me Ana scella e consigioni da dei gia tasterni Ter posta de ho spedik le fotografie di alcuni my leggette Antiche, dalle medere me potrà avere une regola di ciò che Si tratte - Mi dispiace di non poterte ef fettuare l'invio di dette Autichila - sia & il numeroto quantitativo-sia de altre cause Dei Vasi re ne sono molti di fafaggiolo autentici rarissimi a richeati In other tengo anche circa 40 Vari Si retro Si Murano (nesi fotografia ?) delle stanche Colorade con saggetti progani - piatti - mae mi - edanete dei trotini bronzi ece-Josso assolutamente garantirle l'autentierte

dei mici oggetti es in special moso quelli che fauno parte della Farmacia evento appunto li stessi che sempre hauno adomata es abbellita questa que An celebre officina - come das i Sibri potra'assiencartene I mier antenati et is pene, fino ad ara siamo stati sempre contrari a vendere - in fatti conservo tutto intatto - sia perche afferio nat come of non enere state nel caro F nendere preakgrare Capitali - dagi pero, a Ser confiso, e & il primo, che sarei disposto an che a chattare una renoita dodale costratio a farcio dalla mia cha' e da i mici trefi & abhantonare cosi la Professione, a quin di ribiranni con la tamiglia in una grande littà stanco delle sita commercia be e detta campana _ ed un ama bank to sua monna _ ed un ama di un suo quitile risef, si abbia degregio signore, i miei più distinti mequi Devero Devero le e della campaque

Translation of letter received from Vincenzo Mannelli, S. Romano Vald'Arno, Tuscany, Italy; dated June 21st, received June 24th, 1909.

In reply to your esteemed favour of the 11th inst. I beg to inform you that I have already sent to you by the firm Thomas Cook & Son of Florence, one case containing 102 old books in accordance with your choice and the conditions you made me. I have sent by post the photos of some of my old objects from whence you can gain an idea of them.

I am sorry not to be able to send you all the antiquities on account of their large number and other reasons. Amongst the vases there are some of Cafaggiolo genuine, very rare and very sought after. Besides I have 40 vases of Murano glass (see photos) some old coloured prints with profane subjects, marbles and also violins, bronzes, etc. I can absolutely warrant to you the genuineness of my objects and especially of those belonging to the pharmacy, as you can see from the books.

My ancestors and myself have been up to now very unwilling to sell them, in fact everything is intact because I was affectionate to them, and I did not need to turn them into money. But to-day I can confide to you as the first person that I will be willing to treat with.

I am forced to make a total sale of them on account of my age and my sons, and to be able to leave the profession and return with my family to a large town, being tired of commercial and country life.

Awaiting your kind reply, I am,

Yours etc.,

Please translate into Italian and return to Library. It should be typed on Snow Hill Buildings, paper.

Dear Sir,

The arrival of the case containing books which you kindly sent me for inspection has just been advised by Messrs. Thos. Cook and Son. I am leaving London this week on business for a few weeks and shall be unable to examine the books until my return, but as soon as I am able to inspect them I will write you at once.

Yours very truly,

Henry Wellcome

Signor Vincenzo Mannelli S. Romano Vald'Arno, Toscano, Italia.

A.D.

23 Agosto 1909

Egregio Signore,

Ho ricevuto avviso dai Siggri Fhos.Cock & Son dell' arrivo della cassa contenente i libri che lei gentilmente mi ha spedito perche io li esamini.

Parto da hondra questa settimana per poche settimane e mi sara impossibile di esaminare i libri prima del mio ritorno, ma le scrivero appena mai sara permesso il poterlo fare.

Gradisca i miei piu distinti saluti

Signor Vincenzo Mannelli, S. Romano Vald'Arno, Toscana, I t a l i a. Mr Lane. A.D.

on Snow Hill pap Please have the following translated into en Italian and return to Mr.C.J.S.T.

Dear Sir,

Please accept my apologies for the long delay in replying to you with respect to the case of ancient books which you have sent me. I have now had an opportunity of examining the same, and should be pleased to offer you the sum of 400 lira for the entire lot. On hearing from you that you are willing to accept this offer, I will at once forward you a Bank draft for the amount.

I have now received the photographs of the other antiquities, which you kindly sent me. The onlyobjects in the collection which would be of interest to me are the two bronze mortars and the pharmacy vases. Will you kindly let me know the price you require for these, and I will give the matter careful consideration. I wild retain the photographs until I hear from you.

> Awaiting the favour of your early reply Yours very truly,

Dr. Manellik S.Ronano Vald'Arno, Toscano. Italy.

11 20 Ottobre, 1909.

Egregio Signore,

Duplicate.

La prego accettare le mie scuse per il lungo ritardo a risponderle circa la cassa di libri antichi che mi ha mandato. Ho avuto adesso l'opportunita di esaminarli e sono disposto a darle la somma di 400 lire per tutti. Appena mi favà sapere che accetta quest'offerta le spedirò immediatamente un effetto Bancario per la somma suddetta.

Ho ricevuto adesso le fotografie delle altre antichità che gentilmente mi ha mandato. I soli oggetti, nella collezione, che sarebbero interessanti per me somo i due nortari di bronzo ed i vasi di farmacis. Abbia la gentilezza di farmi conoscere il prezzo che Lei chiede per questi oggetti ed io considererò la cosa. Conservo presso di me le fotografie fig. che riceverò di auovo sue notizie.

Pregandola di una sollecita risposta la saluto distintamente

Suo devmo.

Signore Dr. Manelli, S. Romano Vald'Arno, Toscano, Italia.

Antica e Premiata Farmacia già dei Frati Minoriti = VINCENZO MANNELLI = S. ROMANO VAL D' ARNO (Toscana) CASA BREVETTATA FORNITORE Fondata nell' anno 1650 della Casa di S. A. R. il Conte di Torino 61 II ANSO 18 JAN 1910 P: 12 Gennaio 1910

Egregio Signore,

Voglio sperare che adesso avrà già verificati i libri antichi da me spediti al Suo riverito indirizzo fino dal mese di Giugno u.s. nonche le Fotografie delle altre mie antichità.

Se i libri non facessero al caso suo,La prego ritornarmeli, dovendo presentarli ad un collezionista al quale ha interessato assai l'elenco dei medesimi.Diversamente pregola farmene un'offerta,che se troverò conveniente potrò rilasciarli a Lei,essendo il primo preferito.

Per gli altri oggetti d'arte mi fara sapere qualcosa in proposito onde possa regolarmi.

Non ricordo bene se Le accennai che tengo anche dei Violini antichi di buoni autori.

In attesa di un Suo pregiato riscontro si abbia,gentile Signore,con i sensi della mia più alta stima i miei rispettosi ossequi.

Suo Devotissimo

Manuk

Translation of letter received from Vincenzo Mannelli, S. Romano Val a'Arno, Tuscany, Italy; aated Jan. 12th, received January, 1910.

I hope that you will by now have verified the old books which I sent you since the month of June last, and also the photos of my other antiquities.

1

Yours etc.,

If you do not like the books, kindly return them to me, because I must present them to a collector who is greatly interested in them. Otherwise, kindly make me an offer, which if I find convenient I will accept giving you preference.

For the other objects kindly let me know something in order that I might make arrangements.

I do not know whether I have told you that I have some P.ne" 18 JAME old violins of good makers.

Awaiting your kind reply, I am, 18 JAN1910

DER



Please translate into Italian, and return to Library. To be typed on Snow Hill Buildings paper.

Dear Sir,

A.D.

Your letter dated the 12th inst., to hand.

With respect to the old books which you kindly sent me in Jane last, I examined the books as far back as October 20th 1909, and wrote to you making you an offer of the sum of 400 lire for the entire lot. I am enclosing you a copy of the letter. I have been expecting a reply from you for some time, and was just about to write again. I shall bepleased now to hear from you if you accept the offer I make in the letter I enclose.

Awaiting the favour of your early reply,

13 JAN 1910

Signor Vincenzo Mannelli, S. Romano val d'Arno, Tuscany, ITALY.

li 18 Gennajo, 1910.

Egresio Signore,

.Duplicate.

Ho ricevuto la ma preginta acl 12 corr.

Riguardo ai vecchi libri che centilmente mi n'indo nel mese di Giugno scorso, io li esamini è fin del 20 Ottobre 1909 le scrissi offrendole uni somma di 400 lire per tatto. Le accludo una comin della letters in questione. Ho atteso le sun risposta per rolto termo e stavo per rispriverie di nuovo. Le sarò grato se vorrà farmi sapere se accetta l'offerta che le faccio nell'acclusa letters.

In attesa della sua risuosta la saiuto distintamente

Suo devmo.

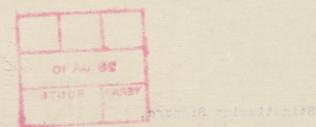
Signor Vincenzo Mannelli, S. Romano val d'Arno, T o s c a n a, I t a l i a.



Non ebbi la pregiata Sua del 20 Ottobre u.s.percui se La inviò Raccomandata può farne relativo reclamo. Mi sorprende,non Le nascondo,l'offerta fattami di Lire 400 perche veramente mi sembra assai poco! Veda se può pagarmeli almeno Cinquanta Lire ogni dieci Libri,ed in questo caso La autorizzo,preferendo ormai Lei ad altri, a spedirmi un'Effetto Bancario,altrimenti potrò farli esaminare alla persona che ha desiderio di comprarli,essendogli interessato molto l'Elenco dei Libri stessi.

Ritenga pure le Fotografie degli altri oggetti antichi,poiche io adesso ne posseggo diverse.Riguardo al prezzo dei Mortari posso dirle che del piccolo ne chiedo Lire Mjlle,e del Mortaro grande Lire Diecimila.

In quanto ai Vasi occorrerebbe che Lei li potesse vedere per assicurarsi dell'autenticità ed anche per ammirarne la loro bellezza, le tinte fortissime, i magnifici disegni.La maggior parte sono Cafaggioli e nelle Fotografie ne mancano alcuni.Io, come Le dissi se non erro in altra mia, venderei tutto, s'intende se realizzassi il giusto.Qui in Italia, la mia Farmacia è l'unica che abbia conservato intatto fino ad oggi il Vasellame antico e ra-



rissimo.Se dovrò vendere questi Vasi a scelta ne chiederò un prezzo ed in massa un'altro;preferisco però venderli totalmente se ciò sarà possibile. Tanto per Sua norma.La prego,Egregio Signore, di un Suo gentile riscontro alla presente e sempre per Raccomandata,mentre Le porgo i miei più distinti ossequi.

Suo Devotissimo nte'

posseggio diverse. Miguardo al presso dei Mortari posso dirie che del picosle ne dhiedo lire Mille,e dei Mortaro grande Lire Diecimila. In quanto ai Vasi occorrerebre che lei il polesse vadere per assicurarei dell'extenticità ed anche per annirume la loro bellezza, le tinte fortizztime,i magniriei dinegni.La magator pure como Cafaquicit e nelle Fotografie ne mancano alconi.Lo magator pure como Cafaquicit e nelle Fotogratutto,s'intende se realizzessei il situato.Qui in Italia, la mia Farmacia e' l'unica che albita conservitatio qui in Italia, la mia Farmacia e' Translation of letter received from Vincenzo Mannelli, S. Romano Val D'Arno, Tuscany, Italy, dated 22nd January 1910, received 25th January 1910.

I did not receive your favour of the 20th October, and if this letter was registered I can make inquiries.

I do not deny that I am surprised at the offer of 400 Lire which you make me, as it seems to me very little indeed. Could you not see your way of paying me at least 50 Lire for every 10 books, and in this case I authorise you, as I prefer you to anyone else, to send me a remittance through the bank, otherwise I shall have the books examined by the person who is desirous to buy them, as he is greatly interested in the list of the books.

You may keep, however, the photos of the other ancient objects, as I have several of them. As regards the mortars, I beg to inform you that I require 1000 Lire for the small one, and 10,000 Lire for the large one.

As regards the receptacles, it would be necessary for you to see them in order to satisfy yourself as to their authenticity, and also in order to admire their beauty, the very strong colours and splendid designs. The greater part are "Cafaggioles", and on the photos a few are missing. I should like to sell them all, as I told you in another letter if I am not mistaken, of course if I get a decent price. Here in Italy my pharmacy is the only one which has kept in good condition the set of ancient and very seldom receptacles. In case I have to sell these vessels, I should require another price for the single objects taken by choice, and another one for taking the whole lot; I prefer, however, to sell the whole lot if possible.

This is for your guidance.

Awaiting your kind reply always by registered 27 JAN1910

letter.

Yours etc.

Please translate into Italian, and type on Snow Hill Buildings paper, and return to Library.

Dear Sir,

A.D.

Your letter of the 22nd inst., to hand, and I regret to hear that you did not receive my communication sent to you in October last.

With reference to the books, I have fully considered this matter. You may not know perhaps that at the present time, books are bringing much smaller prices in England, and are likely to do so for some time to come. However in consideration of the great trouble you have taken on my behalf, I should be disposed to increase my offer by another 50 lire, making the total amount for the books 450 lire, which is close to the amount asked, namely 6 500 lire for the 100 books. In case you accept this, I am enclosing a Bank draft for that sum With regard to the pharmacy vases, as you say, it

With regard to the pharmacy vases, as you say, it is difficult to estimate their value without seeing them, and I am afraid that I must postpone their consideration until I pay by next visit to Italy, when I may be able to call and see them. In the meantime will you kindly letome know the lowest price you require for the whole lot, and the entire number of them.

Thanking you in anticipation, and trusting that you will receive this safely and be good enough to send me an acknowledgement at your early convenience,

I am,

Yours faithfully,

Signor Vincenzo Mannelli, S. Romano Val D'Arno, Toscana, ITALY.

26 JAN 1910

li 27 Gennajo, 1910.

Mgregio Signore,

Duplioate

Le accuso ricevimento della sua lettera del 22 corr. e mi dispiace di sentire che non ha ricevuto la comunicazione che le mandai lo scorso Ottobre.

Riguardo ai libri ho considerato attentamente la cosa. Lei forse non saprà che adesso i libri in Inghilterra somo molto deprezzati e lo saranno ancora per omalche tempo a quanto sembra; tuttavia in considerazione del gran fastidio che si è preso per conto mio, sono disposto ad aumentare la mia offerta di altre 50 lire, facendo un totale, per i libri, di 450 lire che è presso a poco quel che lei domandava cioè 500 lire per i 100 libri. Nel caso che secetti la suddetta somma le acclud un effetto Bancario per questa somma.

Circa ai vasi di farmacia, come lei dice è difficile di stimure il loro valore senza vederli, e temo che dovrò prosporre il prendere in considerazione quest affare funo alla mia prossima visita in Italia quando potrò venire a vederli. Nel frattempo le sarò grato se vorrà farmi savere il prezzo più basso che lei domanda per la collezione completa e di quanti pezzi si compone.

Ringraziandola in anticipo e sperando che la presente le perverrà in perfetto ordine, la prega di accusarmene ricevimento appena potrà.

La saluto distintamente

Suo devmo

Signor Vincenzo Mannelli. S. Romano Val d'Arno, Toscana, Ttalia.



Stimatissimo Signore,

Riscontro la preg.Sua del 28 u.s.portante un Vaglia Cambiario di Lire quattrocentocinquanta.

Sono davvero dolente di notificarle che non posso assolutamente accettare detta somma,avendo ormai stabilito Lire Cinquecento,certissimo di favorirla di fronte ad altri clienti,desiderosi di farne Loro acquisto. Attendo dunque ancora un Vaglia Cambiario di Lire Cinquanta e quindi Le sarò preciso con la Ricevuta di saldo.

Mi terro onoratissimo di una Sua visita allorache si portera in Italia. Il mio paese dista circa un'ora di Ferrovia da Firenze e da Pisa.Qui abbiamo Stazione Ferroviaria e la mia Casa e vicinissima a questa. Mi tenga sempre presente in ogni Sua occorrenza per le Citta di Firenze,Pisa,Siena etc.poiche ne saro fortunato poterle essere utile.

Si abbia,Egregio Signore,i miei piu rispettosi ossequi e mi creda di Lei

Devotissimo

P.S. Se vuole intanto fare un'offerta dei Mortari, potròprenderla in considerazione. Translation of letter received from Vincenzo Mannelli, S. Romano Val d'Arno, Tuscany, Italy; dated Feb.4th, received February 8th, 1910.

I beg to acknowledge receipt of yours with cheque for L.450 (four hundred and fifty Lire).

I am very sorry indeed that I cannot absolutely accept this amount, having fixed not to accept less than L500, and you will be favoured before all my other customers who are wishing to buy them. I am, therefore, awaiting a cheque for L50 when I will send you a formal receipt.

I shall be honoured if you will pay me a visit when you are in Italy. My town is one hour by rail from Florence and Pisa. We have a railway station here and my house is very near to it. I am always at your disposal for everything you need in Florence, Pisa and Siena, because I shall always be happy to be of use to you in anything like that. Yours etc..

P.S. If meanwhile you wish to make an offer for the mortary I shall be able to take it into consideration.

Duplicate.

1i 21 Febbrajo, 1910.

Egregio Signore,

In risposta alla sua lettera del 4 corr. mi dispiace che Lei non sia inclinato ad accettare la mia offerta di 450 lire per i libri che mi ha mandato. Sono dolente ma in questo caso ho paura che dovrò ritornarle i libri, poichè li stimai ad un prezzo alto nel farle l'offerta poichè ne ho di già un certo numero dei medesimi. Ero disposto a pagarle la somma inviata per compensarla del disturbo che si è preso nel mandarmi i libri.

Tuttavia le accludo ancora uno cheque di 25 lire e ciò all'infuori del valore stimato pei libri, e se ciò non le soddisfacesse, la prego di ritornarmi gli cheques, e le faro imballare e spedire i libri in questione.

Sperando che riflettendovi riconoscerà che sono stato guisto nella stima dei libri, distintemente la saluto

Suo dev^{mo}.

Signor Dr.Vincenzo Mannelli. S. Romano Val d'Arno, Toscano, Otalia. A.D.

Please translate into Italian, and return to Library.

國際的の

21 really

Dear Sir,

In reply to your letter of the 4th inst., I regret you do not see your way to accept my offer of 450 line for the books you have sent. I am agraid I shall have to return them to you, as I reckoned them at a very full value in making this offer, and I already have a number of them. I was willing to send you this amount to repay you for the trouble you had been put to in sending the books to me.

I am, however enclosing you a cheque for 25 lire over and above the amount I should value the books at, and if this does not prove acceptable to you, kindly return the cheques to me, and I will have the books packed and returned to you.

Trusting that of consideration you will see that I have acted very fairly to you in the valuation,

Yours very truly,

DrVincenzo Mannelli,

S. Romano Val d'Arno,

Tuscany,

ITALY.

21 Luglio 1910.

Egregio Signore,

A.m.g.

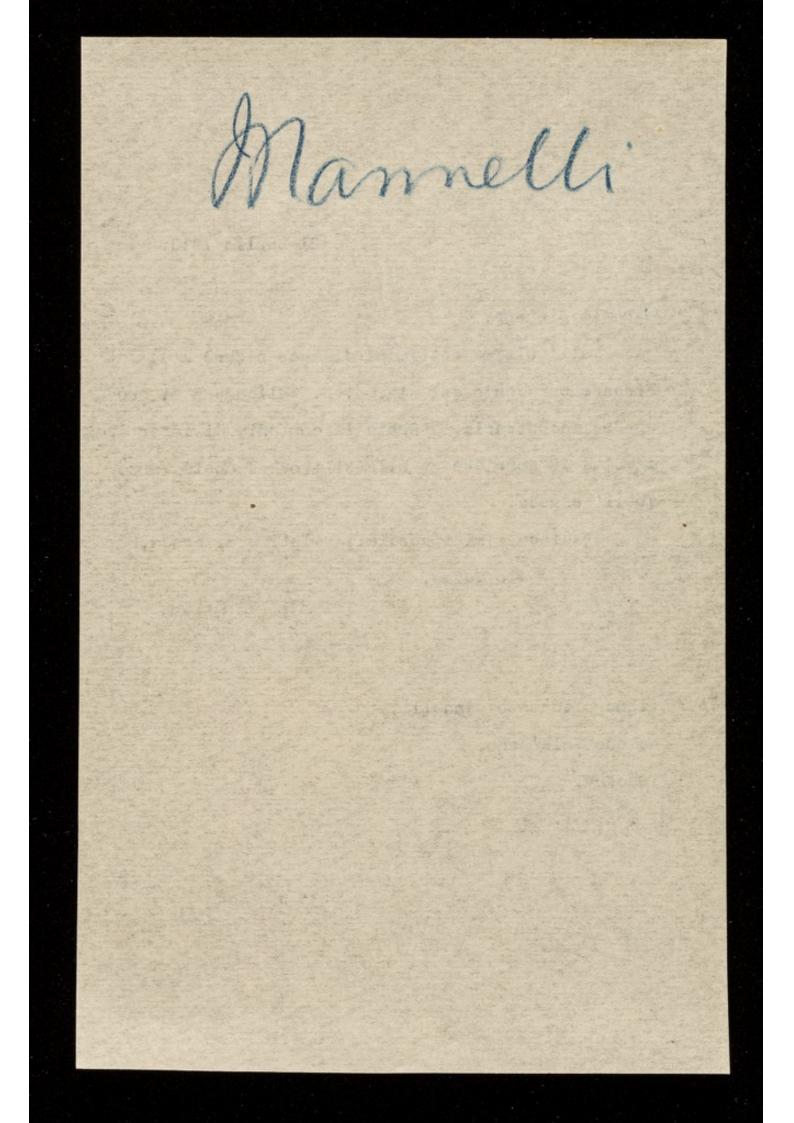
Nell' ultima settimana di Agosto sarò a Firenze per conto del Sig. H. S. Wellcome e mi premerebbe incontrarla. Abbia la cortesia di informarmi a volta di corriere se Ella si troverd costà verso quell' espoca.

Gradisca i miei cordiali saluti e mi creda, Sio devmo,

gst.

Signor Vincenzo Mammelli, Komano Vald'Arno, Tuscany,

ITALY.





Egregio Signore,

Alla preg. Sua del 21 and/.

Nell'ultima settimana di Agosto p.saro qui a S.Romano ad attenderla,pero voglia in quel tempo avvertirmene del Suo arrivo indicandomi il giorno e l'ora che sarà da me.

Se a Lei piacerà potremo vederci prima a Firenze, dove io vado spessissimo (almeno una volta la settimana)e la combinare il giorno della Sua visita.

Al piacere d'incontrarla, si abbia, Egregio Signore, i miei più rispettosi ossequi.

Mi pregio dichiararmi

Suo Devotissimo

P.S. Le faccio noto che i miei oggetti antichi di Farmacia mi sono stati chiesti dal Comitato dell'Esposizione di Roma,dove sarà creata una Farmacia artistica stile 500.Questo,come Le sarà noto,avverrà nel 1911. Translation of letter received from Vincenzo Mannelli, S.Romano Val d'Arno (Toscana), dated 23rd July, 1910, received 26th July, 1910.

I am in possession of your letter of the 21st inst.

In the last week of August I will be here at S.Romano awaiting for you, but kindly let me know of your arrival also the day and the hour at which you will call on me.

If you would like we could see each other before in Florence where I have to go,(at least once a week), and there we could arrange the day of your visit here.

> Awaiting the pleasure of seeing you, Yours truly,

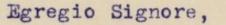
. 1

•

BER

P.S. Please take note that the Committee of the Exhibition of Rome, where they will create an artistic Pharmacy in the style of the fifth century, have requested me to lend them my ancient objects of Pharmacy. As you know the Exhibition will take place in 1911.

S.Romano 26 Agosto 1910





A preg.Sua d'ieri. Felicissimo di avere una sua visita,ma per Domenica mattina ho già preso un'impegno, dimodoche saro assente.

Ella può rimettere la Sua gita alla settimana entrante ed in qualunque giorno della medesima sarò ad attenderla.

S.Romano dista un'ora di Ferrovia da Firenze ed è sulla linea Firenze-Pisa.

La Stazione chiamasi S.Romano-Montopoli. Se vuole portarsi qua al mattino può partire da Firenze alle ore 7,5 oppure alle ore 9.La Stazione dista circa 300 metri dalla mia abitazione.

Tanto per Sua norma.Si abbia,Egregio Dottore i miei più rispettosi saluti. Dev.mo

& reply toyour letter which thave received on my arrival here today, 2 right - tolian you are engaged intuntary a Lonly remain 2 tays in Horace t came inpatient to see 2m. -In Il come by the train for Florance at 9 m Montay morny. 4 that is insulate Hunter Telepuph me here

Horace 9 = 10.15 S! Rom Hom -12.27 = 1.50

27 Marzo 1911.

Egregio Signor Manelli,

La ringrazio per la Sua cortese del 17 corrente e per aver inviato al Sig. Wellcome le liste di libri.

Conto di trovarmi a Roma verso l'ultima settimana di appile per visitare la Sezione Retrospettiva nel Castel Sant'Angelo, ed ho preso nota dei vasi e dei mortal che Lei ha esposto.

Ho scorso le liste inviatedi, e se desiderasse spedire i libri a Londra, mi farebbe piacere di ricevere per ispezione quelli <u>non</u> marcati in blu della lista scritta a machina. Come bei gid saprd è impossibile determinare un prezzo od un offerta per dei libri senza prima averli veduti, poichè molto dipende dal loro stato, legatura ecc. Se avvese perciò la cortesia di inviare i libri della lista No. 1 (Libri antichi ...), quelli <u>non</u> marcati, il Sig. Welloome sarebbe ben disposto a pagarme il transito tanto per la venuta quanto pel ritorno, in caso non si venisse ad una conclusjione riguardo al prezzo.

In quanto alla lista scritta a mano, che ho numerato con un 2, non vi trovo nulla che sia di interesse per noi.

Le rimando accluso le due liste e la prego di gradire i miei plu cortesi ossequi.

C.J.S.T.

Signor Vincenzio Manelli, S. Romano Val D'Arno,

T scany.

H.M.E.

27th March 1911.

Dear Sir,

I desire to thank you for your letter of the 17th inst., and for your kindness in sending Mr. Wellcome the lists of books.

Anig

I expect to be informe the last week in April to inspect the Retrospoctive Section at the Castel S. Angelo, and I will take notice of the wases and mortars that you are exhibiting.

With respect to the lists of books you sent, I have gone through them, and those that have not been ticked off in blue I should be glad to have for apprexai inspection, if you will send them to London. As I daressay you know well, it is impossible to give any price or offer for a book without seeing it, as so much depends upon its condition, the binding, etc. If you will therefore be good enough to send the books on List No. 1. Libri Antichi, which are not ticked off. Mr. Wellcome will be pleased to pay carriage both to London and back, if we do not come to an agreement as to price. With respect to the written list, which I have n numbered 2, there is nothing on this of any interest to us.

I am returning the lists to you herewith.

I am, Faithfully yours,

C.J.S.T.

.ig. Vincenzio Mannelli.



Egregio Signore,

Non ebbi il piacere di conoscere il Signor Thompson allorquando si porto in Italia,ma quest'anno lo spero perche certamente si portera a visitare le nostre Esposizioni.Per Sua norma ho esposto alla Mostra Retrospettiva di Castel S.Angelo in Roma un Gruppo di 24 Vasi di Cafaggiolo ed i due Mortai di Bronzo,cose tutte che hanno per Lei un certo interesse,come ebbe a scrivermi tempo fa.

Dicami se acquista dei Ferri antichi per Chirurgia,perche facilmente potro aver modo di acquistarne alcuni,e cio lo farei proprio per Lei.

Le rimetto due Note di Libri antichi che Le potranno interessare. Scelga quelli che desidera acquistare marcando il prezzo massimo su di ogni Numero,che se trovero conveniente potro acquistarli e quindi effettuarne la spedizione salvo venduti.Occorre che Lei faccia cosi,perche essendo di diversi proprietari fa duopo che io li acquisti per la S.V. per il prezzo che vorrà indicarmi.Voglia anche ritornarmi le Note.

Tanto per Sua norma ed in attesa di leggerla in proposito, con i più rispettosi ossequi mi pregio dichiararmi Suo Dev.mo

TRANSL.

MANNELLI, S.Romano Val d'Arno. 17/3/11.

Dear Sir,

I did not have the pleasure of second Mr. Thompson when traveling through Italy, but I to hope to meet him this year because he will certainly render biaself to visit our exhibitions. effective eventive For his information I may mention that I have exhibited in the retrospective section of Castel Sant Angelo in Rome a group of 34 Cafaggiolo vases & the two bronze Mortars - all objects which have a pertain interest for you as you previously stated.

Kindly inform me whether yer buy ancient instruments of Surgery because very probably I may have the oppositunity of purchasing some- and I would do this especially for you.

I can sending two Lists of ancient books which may interest you. - Choose what you may wish to purchase and mark the highest price over each number, and if I shall find them convenient I could the looks buy the and send them on to you if not already sold. It is necessary to deal in this way because there are different owners and I shall have to purchase them for you at the price you will state. Kindly return also the Lists.

Awayting your further reply to., to.

Yours

San Romano Val d'Arno(Prov.di Firenze)1 Aprile 1911.

Illustrissimo Signore,

In replica alla pregiata Sua del 27p.p.

Sento con piacere come alla fine del corrente mese Ella si porti a Roma,cosi avra l'occasione di vedere in Castel S.Angelo anche il mio gruppo dei Vasi antichi nonche i due Mortai in bronzo.

Già mi scrivono dicendomi che, la Mostra nell'insieme è riuscita superba e che i miei oggetti sono molto ammirati . Già mi viene domandato se vendo, ed io non sarei alieno dal vendere, ma se non realizzerò quello che desideroci renunzierò ben volentieri.

In quanto ai libri antichi, dei quali Le inviai l'elenco, ben contente sarei di fargliene la spedizione, come feci altra volta, ma non essendo di mia proprietà sono dispiacente di non poterla favorire. Il proprietario mi ha dichiarato di volerli vendere in casa a p.c. e senza impegno, perche da un momento all'altro può disfarsene.

S^e dunque li vuole acquistare Lei, La consiglio prezzare ogni singolo numero, ed io vedro di acquistarli per Lei. L'avverto pero che, chi tie ne in mano i detti Libri, è persona scaltra, per cui se non li vende ad un prezzo discreto (per il giusto si capisce) preferira di non farne nulla.

Mi sappia dire se acquista Strumenti antichi di chirurgia, perche mi sarebbero capitati. Tra questi vi sono anche due Macchinette per salasso, del 700.

Con la massima considerazione e stima mi pregio dichiararmi con i più rispettosi ossequi Dev.mo Brans]. Manoini, Manelli San Romano-1/4/11.

Dear Sir,

I hear with pleasure that you will render yourself to Rome at the end of the present month, so that you will be enabled to see in Castel St.Angelo also my group of ancient vases and my two bronze Mortars.

They already write that the Exhibition all together has turned out beautiful (superb) and that my objects are very much admired.

I have already been asked whether I would sell them and I do not feel disinclined to do so but I will not mind to refuse if I will not be offered the amount I desire.

As to the list of ancient books, the list of which I sent you, I would be pleased to forward them on to you as I did pre on a previous occasion - but as the are mot my property I am sorry to have to be unable to do so. The owner has told me that he wishes to sell them at his own place & at his own percount with no obligation, as he ean may sell them at any moment.

Should you wish to purchase them I should advise you to value every single copy and I will try to get them for you. I-adv I warn you that the owner is a cunning person and if he can not sell them at a reasonable (though just) price he will prefer not to do nothing in the matter.

Kindly let me know whether you purchase ancient instruments of surgery as I have nome across some - there are among these also "Trans]. Manelli- 1/4/11.

* •

also two scarifiers of the 1700. Believe me, Dear Sir,

Yours, &c.&c.

- 8 -

11 Aprile 1911.

Gentilissimo Signore Manelli,

mi preme ringraziarla per la Sua cortese del 1 corr. ed ho preso nota degli oggetti esposti nell' Espozione di Castel St. Angelo.

In quanto ai libri ripeto che mi è impossibile valutarli senza prima vederli, perciò temo che non possa fare alcuna offerta se non mi si inviano per ispezione.

Sarei ben felice di vedere gli antichi istrumenti di chirurgia che possiede, e sarei disposto a comperare quelli convenevoli se avesse la bontà di spedirmeli per esame. Sarò disposto a pagare le spese di porto del pacco postale in caso non si venisse ad una conclusione.

Concortesi ossegui, La riverisco.

C.J.S.T.

Signor Vincenzio Manelli, San Romano Val d'Arno, Prov. di Firenze, I T A 5 I A.

H.M.E.

H.M.E.

11th April 1911.

Dear Sir,

I desire to thank you for your letter of 1st inst., and shall take note ofyour exhibits at the Castel San Angelo.

With respect to the books, as I said in my previous letter it is impossible to value these without seeing them, so unless they can be sent here for imprection, I am afriad I cannot make any offer. I shall be glad to see the ancient surgical instruments that you have. I shall be quite willing to purchase any that are suitable, if you will send them to me for my inspection. I shall be willing to pay carriage by parcel post if **they** we do not come to an agreement on the matter. Faithfully yours.

C.J.S.T.

Signor Manelli, etc.



San Romano 29 Aprile 1911.

Onorevole Signere,

(In risposta alla preg.Sua del 1'll and/.)

Sono spiacente di non poterle inviare i Libri da Lei scelti,perche chi li possiede non vuole spedirli per la verifica.Se crede potrei acquistarli per di Lei conto inviandole prima l'elenco di quelli gia scelti con i relativi prezzi,cosi potra comprare quelli a Lei più convenienti.

Riguardo agli Strumenti chirurgici Le dissi che avrei potuto acquistarli per di Lei conto e,s'intende capitandomi,cosa che non credo tanto difficile.

Spero avra veduto il mio Gruppo di Vasi di _Cafaggiolo alla Mostra di Castel S.Angelo, nonche i due Mortai in bronzo. Sarei curioso e desideroso conoscerne la Sua impressione.

Si abbia, Egregio Signore, i miei piu rispettosi ossequi.

Devotissimo ormelly. 1

Transl.

MANEJJI, San Romano, 29/4/11.

Dear Sir,

(In answer to you favour of 11th inst.)

I am sorry not to be able to send the books you have ohoosen as the owner does not want to forwards the on for inspection. If you think I may purchase them for your account, by sending first the list of those already selected with relative prices so that you may buy those most convenient for you.

As to surgical instruments, I informed you that I could y purchase some for your account should they come accross, which I think is not very difficult.

I hope that you will have seen my group of Cafaggiolo vases in the Exhibition in Castel St.Angelo as well as my two bronze Mortars. I should be curious & desirous to know your impression.

Believe me, &c.,

Yours &c., &c.

19 maggio 1911.

Gentilissimo Sig. Manelli,

H.M.E.

La ringrazio per la cortese Sua del 29 pto. Mi rincresce di non poter acquistare i libri senza averli esaminati.

Mi farebbe piacere di considerare qualsiasi istrumento di chirurgia che mi inviasse per ispezione.

Il di Lei gruppo di vasi esposti a koma nell' Esposizione di retrospottiva è assai interessante come pure i mortai di bronzo.

Con cortesi ossequi La riverisco.

C.J.S.T.

Signor Voncenso Manelli, San Romano Val d'Arno, Prov. di Peregia, I T A L I A.

H.M.E.

Dear Sir,

I desire to thank you for your letter of 29th ult. I am sorry that unless I can have the books sent to England for imprection I cannot consider their purchase.

19th May 1911.

Any surgical instruments that you can send me also for inpsection with their prices, I shall be very pleased to consider.

Your group of vases that you exhibit at the Exposizione Retrospettive in Rome are very interesting, and also the bronze mortars.

I am, Faithfully yours,

Sig. Manelli, etc.

U.J.S.T.